公職人員財産申報表

申報人姓名	翁重 约	服務機關	1. 立法院			職稱	1. 立法委員		
十	30里约	/JDC 477 479C 19PJ	2.			机件	2.		
配偶	及未	成年子	ケ	配	偶及未	成	年 子	女	
稱	謂	姓	名	稱	謂女	<u>±</u>		名	
妻		翁張宗美		長子	/ <u>/</u> / 3	∂○德			
長女		翁○筠		次子	/ <u>/</u> / 3	多〇群			

(一)不動產 1. 土地

土 地 坐 落	面 積 (平方公尺)	權利範圍(持分)	所有權人
嘉義縣義竹鄉龍蛟潭段工業小段39地號	2,089	所有權全部	翁重鈞
台南縣永康市南工段447地號	76.79	所有權全部	翁重鈞
嘉義縣義竹鄉新店段1916地號	3,915	所有權全部	翁重鈞
嘉義縣義竹鄉新店段1917地號	3,079	所有權全部	翁重鈞
嘉義縣義竹鄉新店段1918地號	4,817	所有權全部	翁重鈞
嘉義縣義竹鄉新店段1919地號	3,223	所有權全部	翁重鈞
嘉義縣義竹鄉新店段1920地號	1,871	所有權全部	翁重鈞
嘉義縣義竹鄉新店段1921地號	4,658	所有權全部	翁重鈞
嘉義縣義竹鄉新店段1922地號	3,393	所有權全部	翁重鈞
嘉義縣義竹鄉新店段1923地號	3,783	所有權全部	翁重鈞
嘉義縣義竹鄉新店段1924地號	1,342	所有權全部	翁重鈞
嘉義縣義竹鄉新店段1944地號	3,000	所有權全部	翁重鈞
嘉義縣義竹鄉岸腳段1078地號	175	所有權全部	翁重鈞
嘉義縣義竹鄉岸腳段1079地號	302	所有權全部	翁重鈞
嘉義縣義竹鄉岸腳段1557地號	622	3分之1	翁重鈞
嘉義縣鹿草鄉竹子腳段595-1地號	60	所有權全部	翁重鈞
嘉義縣鹿草鄉竹子腳段597-7地號	188	所有權全部	翁重鈞
嘉義縣鹿草鄉竹子腳段597-15地號	65	所有權全部	翁重鈞
嘉義縣布袋鎭布袋段76-13地號	10	10分之1	翁重鈞
嘉義縣布袋鎮布袋段77地號	925	12720分之231	翁重鈞

嘉義縣布袋鎮布袋段77-16地號	296	10分之1	翁重鈞
嘉義縣布袋鎮布袋段77-60地號	45	10分之1	翁重鈞
嘉義縣布袋鎭布袋段77-65地號	8	10分之1	翁重鈞
嘉義縣布袋鎭布袋段77-67地號	675	12720分之976	翁重鈞
嘉義縣布袋鎮布袋段77-93地號	424	10分之1	翁重鈞
嘉義縣布袋鎭布袋段77-68地號	143	12720分之231	翁重鈞
嘉義縣義竹鄕岸腳段1710地號	130	所有權全部	翁重鈞
嘉義縣義竹鄕岸腳段1715地號	2	所有權全部	翁重鈞
嘉義縣義竹鄕岸腳段1706地號	36	所有權全部	翁重鈞
嘉義縣鹿草鄉竹子腳段597-1地號	12	48分之36	翁重鈞
嘉義縣鹿草鄉竹子腳段597-2地號	98	所有權全部	翁重鈞
嘉義縣大埔鄉埔北段963地號	1,221.37	298分之66	翁重鈞
嘉義縣大埔鄕埔北段964地號	252.60	298分之66	翁重鈞
嘉義縣大埔鄉埔北段965地號	159.25	298分之66	翁重鈞
台北市中正段3小段82-5地號	35.64	所有權全部	翁重鈞

2. 房屋

房	屋	標	示	面 積 (平方公尺)	權利範圍(持分)	所有權人
台南縣永	、康市南工段44	7地號建號2885		171.39	所有權全部	翁重鈞
嘉義縣義 號65	的鄉龍蛟潭段	工業小段39地號建		1,020.94	所有權全部	翁重鈞
台北市中	正區東門里信	義路		35.64	所有權全部	翁重鈞

(二)船舶

種	類	總	噸	數	船	籍	港	所	有	人
無										

(三)汽車

種 類	汽	缸	容	量	牌	照	號	碼	所	有	人
小客車		200	00		RKC	000)		翁重鈐	J	

(四)航空器

型	式	製	造	廠	名	稱	國	籍	標	示	及	編	號	所	有	人
無																

0

(五)存款(總金額: 1.新台幣存款

673,462 元)

種	類	存	放	機	構	Þ	名	金	額
活儲		合作金	庫			翁重鉾	J		524,000
活儲		土地銀	表行			翁重鉾	J		82,000
活儲		義竹農	會			翁重鉾	J		42,462
活儲		台灣銀	没行			翁重鉾	J		25,000

2. 外幣及其他幣別存款

		406.			.,		111			金	額
種	類	幣	別	存	放	機	構	户	名	折合新台	台幣價額
無											

(六)外幣(指現金或旅行支票)(總價額:

元)

幣	別	所	有	人	金	額	折合新台幣價額
無							

(七)有價證券(股票,票券,債券及其他有價證券總價額:

46,380,000 元)

1. 股票(總價額:

46,380,000 元)

種	類	所	有	人	股	數	票面價額	總	額
農林公司		翁重	鈞		5	8,000	10		580,000
五王公司		翁重	鈞		3,58	0,000	10		35,800,000
五王公司		翁弘	長宗身	Ę	1,00	00,000	10		10,000,000

2. 票券(總價額:

元)

種	類	所	有	人	單位數	栗	面	價	額	總	額	
無												

3. 債券(總價額:

元)

種	類	所	有	人	單位數	票	面	價	額	總	額
無											

4. 其他有價證券(總價額:

元)

種	類	所	有	人	單位數	栗	面 價	額	總	額
無										

(八)其他財產

財	產	種	類	所	有	人	價	額
無								

(九)債權(總金額:

元)

種	類	債權人	債	務	人	及	地	址	金	額
無										

(十)債務(總金額:

44,160,000 元)

種 類	債務人	債 權	人	及	地	址	金	額
抵押權	翁重鈞	土地銀行 台北市館前路	46號					1,500,000
抵押權	翁重鈞	中國農民銀行台北市南京東	路2段85	虎			3	8,000,000
抵押權	翁張宗美	中國農民銀行台北市南京東	路2段85	虎				4,500,000
抵押權	翁重鈞	中國農民銀行 台北市南京東	路2段85	虎				160,000

(十一)事業投資(總金額:

4,084,000 元)

投資人	投	資	事	業	名	稱	及	地	址	投	資	金	額
翁重鈞	玉豐糧	食股份	分有限	公司							3,	000,	000
翁重鈞	玉豐冷	凍廠										84,	000
翁張宗美	玉豐糧	食股份	分有限	公司							1,	000,	000

(十二)備註

無

此致

監 察 院

(受理申報機關〔構〕全稱)

以上資料,本人係依法誠實申報,如有不實,願負法律責任。

申 報 人: 翁重鈞

申報日期: 89年12月28日